Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves



Ficha técnica

Technical data sheet / Spécifications techniques / Especificaões técnicas

COMMUNITY LOCKER

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Características Metallic colours / Couleurs métalliques / Cores metálicas

Fabricadas en chapa de acero laminado en frío, calidad DC01, según norma europea EN 10130 con un contenido en carbono inferior al 0,12%.

Tratamiento previo al pintado de pasivado y desengrase con fosfatación amorfa.

Secado en horno a 180°C durante 15 minutos.

Pintadas con pintura Epoxi-poliéster en polvo mediante cabinas robotizadas.

Manufactured with cold laminated steel sheet metal, quality DC 01, according to the European Norm EN 10130 with a carbon content of less than 0.12%.

Previous passivation and degreasing treatment with amorphous phosphating before painting.

Dried in a polymerization oven at 180°C during 15 minutes.

Painted with Epoxy-polyester-powder, through robotized cabins.

Fabriqués en tôle d'acier laminé à froid qualité DC01, selon la norme européenne EN10130 avec un contenu en carbone inférieur à 0.12%.

Traitement avant passage en peinture de passivation, dégraissage avec phosphatation d'acide.

Séché au four à 180°C pendant 15 minutes.

Peintes avec peinture en poudre Epoxy par moyen de cabines robotisés.

Cacifos série ECO fabricados com chapa de aço laminado em frío, qualidade DC01, segundo a norma europeia EN10130 com um conteúdo em carbono inferior ao 0,12%.

Tratamento prévio antes da pintura, passivado e desengordurante com fosfatização amorfa

Secando em forno a 180°C durante 15 minutos.

Pintado com pintura Epoxi-poliéster em pó na cabine de pintura.



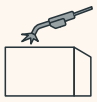
Pintado en Epoxi.
Painted with Epoxy.
Peinture en Epoxi.
Pintura em Epoxi.



Acabado microtexturado.
Microtextured finish.
Finition microtexturé.
Acabamento microtexturado.



Acero 100% reciclable.
100% recyclable steel.
Acier 100 % recyclable.
Aço 100% reciclável.



Estructura soldada.
Welded structure.
Structure soudée.
Estrutura soldada.



Puerta tipo sandwich. Espesor de 1,5 mm.
Sandwich-type door. Thickness of 1.5 mm.
Porte type sandwich. Epaisseur de 1.5 mm.
Porta tipo sanduíche. Espessura 1,5 mm.



Bordes sin aristas cortantes.
Borders without cutting edges.
Bords sans arêtes coupantes.
Cantos sem arestas cortantes.



Espesor de 0,8 mm.
Touchscreen.
Écran tactile.
Ecrã tátil.



Sistema Community Locker.
Community Locker System.
Système Community Locker.
Sistema Community Locker.



Conectado a la corriente.
Connected to the power.
Connecté à l'alimentation électrique.
Ligação à rede eléctrica.



Apertura de emergencia.
Emergency opening.
Ouverture d'urgence.
Abertura de emergência.



Recomendación atornillar a pared o a suelo.
Wall or floor fixing recommended.
Fixation au mur ou au sol recommandée.
Recomenda-se a fixação à parede ou ao chão.

Colores metálicos Metallic colours / Couleurs métalliques / Cores metálicas

RAL 7035 · RAL 5010 · RAL 9010 · RAL 3000 · RAL 6034 · RAL 7016 · RAL 9005 · RAL 9001 · RAL 1017 · RAL 1021 · RAL 2004 · RAL 3017 · RAL 3005 · RAL 4005

RAL 6029 · RAL 5015 · RAL 5023 · RAL 9006 · RAL 7036

COMMUNITY LOCKER

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Opciones Options / Options / Opçoes

Peana a suelo.
Base to ground.
Base au sol.
Pé de suporte ao chão.

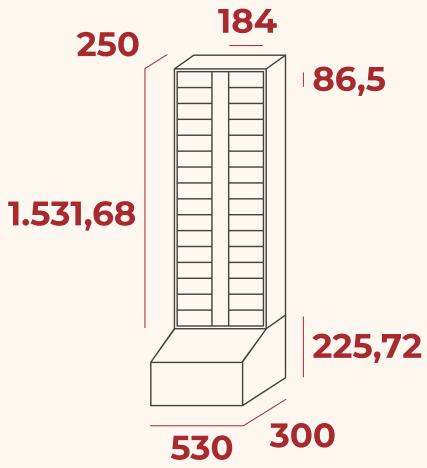
Impresión de puertas.
Door printing.
Impression sur portes.
Impressão em portas.

Pantalla táctil.
Metal thickness of 0.8 mm.
Epaisseur de 0.8 mm.
Espessura 0,8 mm.

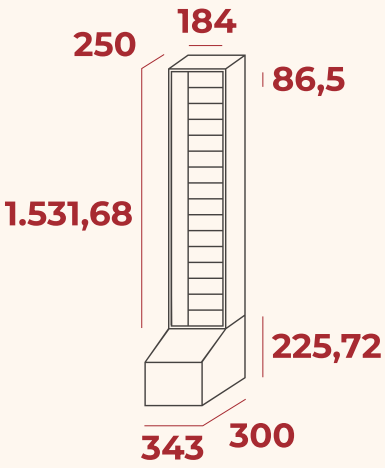
Lector código QR.
QR code reader.
Lecteur de QR code.
Leitor de QR Code.

Metálico. Metal. Métal. Metálico.

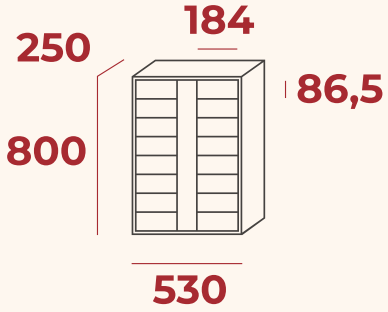
Medidas Dimensions / Dimensions / Dimensões



MÓDULO DOBLE
DOUBLE MODULE
MODULE DOUBLE
MÓDULO DUPLO



MÓDULO SIMPLE
SINGLE MODULE
MODULE SIMPLE
MÓDULO SIMPLES



MÓDULO PARED
WALL MODULE
MODULE MURAL
MÓDULO DE PAREDE

COMMUNITY LOCKER

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Información de seguridad Safety Information / Information relative à la sécurité / Informações de segurança

No doble el cable de alimentación ni tire con fuerza de él. Tenga cuidado de dejar el cable de alimentación debajo de un objeto pesado. Un cable dañado podría provocar fuego o una descarga eléctrica.

No coloque el cable de alimentación ni el aparato cerca de fuentes de calor, podría producirse una descarga eléctrica o fuego.

Limpie el polvo existente alrededor de las patillas del enchufe o de la toma de corriente mediante un paño seco, de lo contrario se podría producir fuego.

Desconecte el enchufe de la toma de corriente durante las tormentas o relámpagos o si no es usado por un período largo de tiempo, de lo contrario podría causar una descarga eléctrica o fuego.

Dejar el cable de alimentación debajo de un objeto pesado. Un cable dañado podría provocar fuego o una descarga eléctrica.

No coloque productos inflamables ni objetos mojados dentro de los compartimentos.

Do not bend the power cable or pull it forcefully. Take care not to place the power cable underneath a heavy object. A damaged cable could cause a fire or electric shock.

Do not place the power cable or the unit near heat sources, as this could cause an electric shock or fire.

Clean any dust around the plug pins or power outlet using a dry cloth; otherwise, a fire could occur.

Disconnect the plug from the power outlet during storms or lightning, or if the unit is not going to be used for a long period of time; otherwise, this could cause an electric shock or fire.

Do not leave the power cable underneath a heavy object. A damaged cable could cause a fire or electric shock.

Do not place flammable products or wet objects inside the compartments.

Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne tirez pas dessus avec force. Veillez à ne pas placer le câble d'alimentation sous un objet lourd. Un câble endommagé pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Ne placez pas le câble d'alimentation ni l'appareil à proximité de sources de chaleur, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie

Nettoyez la poussière présente autour des broches de la fiche ou de la prise de courant à l'aide d'un chiffon sec ; dans le cas contraire, un incendie pourrait se produire.

Débranchez la fiche de la prise de courant en cas d'orage ou d'éclairs, ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période ; dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une décharge électrique ou un incendie.

Ne laissez pas le câble d'alimentation sous un objet lourd. Un câble endommagé pourrait provoquer un incendie ou une décharge électrique.

Ne placez pas de produits inflammables ni d'objets mouillés à l'intérieur des compartiments.

Não dobre o cabo de alimentação nem o puxe com força. Tenha cuidado para não colocar o cabo de alimentação debaixo de um objeto pesado. Um cabo danificado poderá provocar um incêndio ou uma descarga elétrica.

Não coloque o cabo de alimentação nem o equipamento perto de fontes de calor, pois poderá ocorrer uma descarga elétrica ou um incêndio.

Limpe o pó existente à volta dos pinos da ficha ou da tomada elétrica com um pano seco; caso contrário, poderá ocorrer um incêndio.

Desligue a ficha da tomada elétrica durante tempestades ou trovoadas, ou se o equipamento não for utilizado durante um longo período de tempo; caso contrário, poderá provocar uma descarga elétrica ou um incêndio.

Não deixe o cabo de alimentação debaixo de um objeto pesado. Um cabo danificado poderá provocar um incêndio ou uma descarga elétrica.

Não coloque produtos inflamáveis nem objetos molhados no interior dos compartimentos.

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Accesibilidad al interior para mantenimiento o para apertura manual de las puertas con el sistema Smart Locker

Accessibility to the interior for maintenance or for manual opening of the doors with the Smart Locker system / Accès à la partie intèrieure pour la maintenance ou pour l'ouverture manuelle des portes avec le système Smart Locker / Acessibilidade ao interior para manutenção ou abertura manual da porta Smart Locker com o sistema Smart Locker



En la zona del aparato marcada con este símbolo se debe tener PRECAUCIÓN por riesgo de descarga eléctrica. Cuando se acceda a ella el aparato tiene que estar desconectado de la toma de corriente. Esta zona es solo accesible con llave de seguridad y solo debe de ser accesible por el mantenedor. Cada cerradura electrónica tiene una palanca para abrir mecánicamente la puerta.

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

CAUTION must be taken in the area of the appliance marked with this symbol as there is a risk of electric shock. When accessing this area, the appliance must be disconnected from the mains. This area is only accessible with a security key and should only be accessible by the maintainer. Each electronic lock has a lever to mechanically open the door.

Before installing and using the appliance, carefully read the instructions provided. The manufacturer cannot be held responsible for injury or damage resulting from incorrect installation or use. Keep these instructions in a safe and accessible place for future reference.

Il est indispensable de faire ATTENTION dans la zone où se trouve le « Community Locker» signalé et identifié par ce symbole, pour éviter dans la mesure du possible tout danger d'électrocution. Il est impératif et absolument nécessaire de débrancher l'appareil du réseau électrique avant toute intervention. Cette zone ne sera accessible que par une clé de sécurité et son accès est exclusivement réservé au responsable de la maintenance ou aux personnes autorisés.

Le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable et décline toutes les responsabilités en cas de blessures, des dégâts, des dommages et de détérioration résultant d'une mauvaise installation ou d'une mauvaise utilisation. Conservez les présentes recommandations et instructions dans un lieu sûr et facilement accessible et à portée de main pour toute consultation ultérieure et complémentaire.

É necessário ter cuidado na zona do aparelho marcada com este símbolo, pois existe o risco de choque elétrico. Ao aceder a esta zona, o aparelho deve ser desligado da rede eléctrica. Esta zona só é acessível com uma chave de segurança e só deve ser acedida pelo responsável pela manutenção. Cada fechadura eletrónica possui uma alavanca para abrir mecanicamente a porta.

Antes de instalar e utilizar o aparelho, ler atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não pode ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de uma instalação ou utilização incorrectas. Conservar estas instruções num local seguro e acessível para consulta futura.

Instalación Installation / Installation / Instalação

Este aparato está concebido para utilizarse en emplazamientos interiores sin humedad en lugares como gimnasios, supermercados, tiendas, estaciones, aeropuertos, colegios, edificios públicos y empresas. El campo de aplicación es para uso no doméstico y exclusivo en interiores. No instale ni utilice un aparato dañado. No instale ni utilice el aparato en lugares con temperaturas superiores a 40° C. ni inferiores a 0° C. Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Asegúrese que se instala en superficies niveladas y firmes. Evite colocar el aparato sobre superficies blandas tales como alfombras, ya que esto podría afectar a su estabilidad. Asegúrese que exista una ventilación adecuada. Antes de encender por primera vez el armario compruebe que todas las conexiones se han realizado correctamente.

This device is intended for use in indoor locations without humidity in places such as gymnasiums, supermarkets, shops, stations, airports, schools, public buildings and companies. The field of application is for non-domestic and indoor use only. Do not install or use a damaged appliance. Do not install or use the appliance in locations with temperatures above 40°C and below 0°C. Be careful when moving the appliance, as it is heavy. Make sure that it is installed on level and firm surfaces. Avoid placing the appliance on soft surfaces such as carpets, as this may affect its stability. Ensure that there is adequate ventilation. Before switching on the cabinet for the first time, check that all connections have been made correctly.

Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des espaces intérieurs secs, tels que les salles de sport, supermarchés, magasins, gares, aéroports, établissements scolaires, bâtiments publics et entreprises. Il est destiné exclusivement à un usage non domestique et en intérieur. N'installez pas et n'utilisez pas un appareil endommagé. N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits où la température est supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C. Soyez prudent lors du déplacement de l'appareil, car il est lourd. Assurez-vous qu'il est installé sur une surface plane et stable. Évitez de placer l'appareil sur des surfaces souples telles que des moquettes, car cela pourrait affecter sa stabilité. Assurez-vous que la ventilation est suffisante. Avant de mettre l'armoire sous tension pour la première fois, vérifiez que tous les branchements ont été correctement effectués.

Este aparelho destina-se a ser utilizado em locais interiores sem humidade, como ginásios, supermercados, lojas, estações, aeroportos, escolas, edifícios públicos e empresas. O campo de aplicação é exclusivamente para uso não doméstico e em interiores. Não instalar nem utilizar um aparelho danificado. Não instalar ou utilizar o aparelho em locais com temperaturas superiores a 40°C ou inferiores a 0°C. Tenha cuidado ao deslocar o aparelho, pois este é pesado. Certifique-se de que o aparelho é instalado numa superfície plana e firme. Evite colocar o aparelho sobre superfícies macias, como tapetes, pois isso pode afetar a sua estabilidade. Certifique-se de que existe uma ventilação adequada. Antes de ligar o armário pela primeira vez, verifique se todas as ligações foram feitas corretamente.

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Conexión eléctrica Electrical connection / Conexions eléctrique / Ligação eléctrica

Este aparato cumple las directivas CEE. Asegúrese de que la tensión del equipo corresponde a la del suministro eléctrico local. Instale el aparato cerca de una toma de corriente. No cambie las especificaciones de este aparato.

No utilice el cable de alimentación o un enchufe que estén dañados, como tampoco una toma de corriente suelta; podría producirse una descarga eléctrica o fuego. Solo un profesional cualificado deberá cambiar el cable deteriorado.

No enchufe varios productos a la misma toma de corriente, una toma de corriente que se caliente podría provocar fuego.

No toque el enchufe con las manos mojadas, de lo contrario podría producirse una descarga eléctrica.

Inserte el enchufe hasta el fondo para que no quede suelto, una conexión inestable podría desencadenar un incendio.

No conecte el enchufe a una toma de corriente conectada a tierra, podría producirse una descarga eléctrica o daños personales.

Alimentación eléctrica: Voltaje: Input 100-240V - 16A. Output 100-240V - 16A Frecuencia: 50-60Hz

Consumo de potencia: 120W

Consideración medioambiental: Funcionamiento: Temperatura: 0°C ~ 40°, Humedad: del 10% al 80% sin condensación.

Consideración medioambiental: Almacenamiento: Temperatura: -20°C ~ 45°C, Humedad: del 5% al 95% sin condensación.

This device complies with EEC directives. Make sure that the equipment voltage matches the local power supply. Install the device near a power outlet. Do not change the specifications of this device.

Do not use a power cord or plug that is damaged, nor a loose power outlet; this could result in electric shock or fire. Only a qualified professional should replace a damaged cable.

Do not plug multiple products into the same outlet, as an overheated socket may cause fire.

Do not touch the plug with wet hands; otherwise, electric shock may occur.

Insert the plug fully into the socket to avoid looseness; an unstable connection may cause fire.

Do not connect the plug to a grounded outlet; this could result in electric shock or personal injury.

Power supply: Voltage: Input 100–240V – 16A. Output 100–240V – 16A. Frequency: 50–60Hz Power consumption: 120W

Environmental consideration – Operation: Temperature: 0°C ~ 40°C, Humidity: 10% to 80% non-condensing

Environmental consideration – Storage: Temperature: –20°C ~ 45°C, Humidity: 5% to 95% non-condensing.

Cet appareil est conforme aux directives CEE. Assurez-vous que la tension de l'équipement correspond à celle de l'alimentation électrique locale. Installez l'appareil à proximité d'une prise de courant. Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

N'utilisez pas de cordon d'alimentation ou de fiche endommagés, ni de prise de courant lâche ; cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie. Seul un professionnel qualifié doit remplacer un câble détérioré.

Ne branchez pas plusieurs produits sur la même prise, une prise qui chauffe pourrait provoquer un incendie.

Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées, sinon vous risquez une électrocution.

Insérez complètement la fiche dans la prise afin qu'elle ne reste pas lâche ; une connexion instable pourrait déclencher un incendie.

Ne connectez pas la fiche à une prise reliée à la terre, cela pourrait provoquer une électrocution ou des blessures.

Alimentation électrique : Tension : alimentation 100-240 V - 16 A, et puissance de sortie 100-240 V - 16 A. Fréquence : 56-60 Hz.

Consommation électrique : 120 W.

Considérations environnementales : Fonctionnement : température 0 °C ~ 40 °C, humidité 10 % à 80 % sans condensation.

Considérations environnementales : Stockage : température -20 °C ~ 45 °C, humidité 5 % à 95 % sans condensation

Este aparelho cumpre as diretivas CEE. Certifique-se de que a tensão do equipamento corresponde à da rede elétrica local. Instale o aparelho próximo a uma tomada elétrica. Não altere as especificações deste aparelho.

Não utilize cabo de alimentação ou ficha danificados, nem uma tomada solta; isso pode causar choque elétrico ou incêndio. Apenas um profissional qualificado deve substituir o cabo danificado.

Não ligue vários produtos na mesma tomada, pois uma tomada sobreaquecida pode provocar incêndio.

Não toque na ficha com as mãos molhadas, caso contrário poderá ocorrer choque elétrico.

Introduza a ficha totalmente na tomada para evitar folgas; uma ligação instável pode causar incêndio.

Não conecte a ficha a uma tomada aterrada, pois isso pode provocar choque elétrico ou danos pessoais.

Alimentação elétrica: Tensão: Entrada 100–240V – 16A. Saída 100–240V – 16A. Frequência: 50–60Hz

Consumo de energia: 120W

Consideração ambiental – Funcionamento: Temperatura: 0°C ~ 40°C, Humidade: 10% a 80% sem condensação

Consideração ambiental – Armazenamento: Temperatura: –20°C ~ 45°C, Humidade: 5% a 95% sem condensação.

Eliminación correcta de este producto Correct disposal of this product / Le développement approprié du recyclage de ce produit / Eliminação correcta deste produto



La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos naturales. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

The presence of this symbol on the product, accessories or accompanying information material indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them correctly. This promotes the sustainable reuse of natural resources. Please take the product to your local recycling centre or contact your municipal office.

Le fait que ce symbole figure sur le produit, sur des éléments accessoires ou sur le matériel d'information le concernant est une indication supplémentaire de la nécessité impérative de traiter séparément chaque produit et ses composants électroniques, et de ne pas les jeter avec les autres résidu domestiques à la fin de leur vie utile.

Pour éviter le traitement incontrôlé et les éventuels préjudices environnementaux ou pour la santé humaine provoqués par un traitement inapproprié de ce type de matériel, il est recommandé de sélectionner et de trier séparément ces produits d'autres types de déchets et de procéder correctement et adéquatement à leur recyclage.

A presença deste símbolo no produto, nos acessórios ou no material informativo que o acompanha indica que o produto e os seus acessórios electrónicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil.

Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada de resíduos, separe estes produtos de outros tipos de resíduos e recicle-os corretamente. Isto promove a reutilização sustentável dos recursos naturais. Entregue o produto no seu centro de reciclagem local ou contacte o seu município.

COMMUNITY LOCKER

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Mantenimiento y limpieza Maintenance and cleaning / Maintenance et nettoyage / Manutenção e limpeza

Para limpiar las grasas, aceites, adhesivos... recomendamos el uso de alcohol isopropílico en combinación con aguarrás, utilizando un paño suave. Sugerimos llevar a cabo una prueba en las zonas no visibles para comprobar que el uso de mezclas de disolventes desconocidos no afecta a la superficie.

¡ADVERTENCIA! Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.

No debe utilizar los siguientes productos:

- Materiales abrasivos, herramientas o cualquier cosa que puede rayar.
- Ácidos o sustancias alcalinas que puede provocar corrosión.
- Disolventes fuertes, incluyendo gasolina, diésel o queroseno.
- Removedores de grasa, pesticidas o lubricantes cuya composición es desconocida.
- Detergente líquido, limpiadores de hornos u otros agentes similares.
- Productos de limpieza a una temperatura superior a 25°C.
- Limpieza en seco sobre una superficie contaminada por el polvo o los materiales de construcción.

To clean grease, oil, adhesives... we recommend the use of isopropyl alcohol in combination with turpentine, using a soft cloth. We suggest carrying out a test on non-visible areas to check that the use of unknown solvent mixtures does not affect the surface. WARNING! Before proceeding with maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug.

The following products should not be used:

- Abrasive materials, tools or anything that can scratch.
- Acids or alkaline substances that may cause corrosion.
- Strong solvents, including gasoline, diesel or paraffin.
- Grease removers, pesticides or lubricants of unknown composition.
- Liquid detergents, oven cleaners or other similar agents.
- Cleaning agents at a temperature above 25°C.
- Dry cleaning on a surface contaminated by dust or building materials.

Pour nettoyer, éliminer et retirer les graisses, les huiles, les adhésifs, les colles etc. nous recommandons de faire usage d'alcool à brûler en combinaison avec de l'essence de térébenthine, en se servant pour cela d'un chiffon doux. Nous vous conseillons, suggérons et recommandons de faire des essaies de vérification sur des endroits non visibles des zones cachées pour voir si les mélanges de solvants inconnus ne provoquent et n'affectent aucun dommage ou altération de la surface. ATTENTION !

Avant de procéder à des interventions d'entretien ou de maintenance, il est impératif de débrancher la prise de courant et mettre l'appareil hors tension.

Ne pas utiliser les produits suivants:

- Matériels abrasifs, ou tout autre objet susceptible de rayer.
- Acide ou autres substances alcalines pouvant occasionner de la corrosion.
- Solvant forts et puissants y compris les dérivés de l'essence, du carburant diesel ou de la paraffine.
- Dégraissants, produits pesticides ainsi que lubrifiants de composition non identifiée.
- Détergent liquide, produits de nettoyage pour four ou autres substances similaires.
- Produits de nettoyage à une température supérieure à 25°C
- Nettoyage à sec sur une superficie contaminée par des particules de poussière ou par des matériaux de construction.

Para limpar gordura, óleo, colas... recomendamos a utilização de álcool isopropílico em combinação com aguarrás, utilizando um pano macio. Aconselhamos a realização de um teste em áreas não visíveis para verificar se a utilização de misturas de solventes desconhecidas não afecta a superfície.

AVISO! Antes de proceder à manutenção, desligar o aparelho e desconectar a ficha de alimentação.

Não devem ser utilizados os seguintes produtos:

- Materiais abrasivos, ferramentas ou qualquer coisa que possa riscar.
- Ácidos ou substâncias alcalinas que possam causar corrosão.
- Solventes fortes, incluindo gasolina, gasóleo ou parafina.
- Desengordurantes, pesticidas ou lubrificantes de composição desconhecida.
- Detergentes líquidos, produtos de limpeza de fornos ou outros agentes semelhantes.
- Agentes de limpeza a uma temperatura superior a 25°C.
- Limpeza a seco numa superfície contaminada por poeiras ou materiais de construção.

Limpieza de la estructura metálica Cleaning the metal structure / Nettoyage de la structure métallique / Limpeza da estrutura metálica

Este aparato ha sido pintado con pintura en polvo Epoxi-poliéster por lo cual se ha de tener en cuenta los aspectos siguientes: Dependiendo de la temperatura y la concentración, algunos materiales ácidos o alcalinos pueden dañar o atacar la superficie después de solo unos pocos minutos de contacto. Tomar medidas para evitar que esto ocurra es de suma importancia.

Limpieza inmediata: En el caso de contaminación accidental por salpicaduras de alcalinos fuertes o ácidos, lavar con abundante agua clara, sobre todo en áreas de corte y cavidades.denar un incendio.

No conecte el enchufe a una toma de corriente conectada a tierra, podría producirse una descarga eléctrica o daños personales.

This unit has been coated with epoxy-polyester powder paint; therefore, the following aspects must be taken into account: Depending on the temperature and concentration, some acidic or alkaline substances may damage or attack the surface after only a few minutes of contact. Taking measures to prevent this from occurring is extremely important.

Immediate cleaning: In the event of accidental contamination by splashes of strong alkalis or acids, rinse thoroughly with plenty of clean water, especially around cut edges and cavities.

Do not connect the plug to a grounded power outlet, as this may cause electric shock or personal injury

Cet appareil a été peint avec une peinture en poudre époxy-polyester. Il convient donc de tenir compte des aspects suivants : selon la température et la concentration, certaines substances acides ou alcalines peuvent endommager ou attaquer la surface après seulement quelques minutes de contact. Il est extrêmement important de prendre les mesures nécessaires pour éviter que cela ne se produise.

Nettoyage immédiat : En cas de contamination accidentelle par des projections d'alcalis forts ou d'acides, rincer abondamment à l'eau claire, en particulier au niveau des zones de coupe et des cavités.

Ne branchez pas la fiche sur une prise de courant reliée à la terre, car cela pourrait provoquer une décharge électrique ou des blessures.

Este equipamento foi pintado com tinta em pó epóxi-poliéster, pelo que devem ser considerados os seguintes aspetos: dependendo da temperatura e da concentração, algumas substâncias ácidas ou alcalinas podem danificar ou atacar a superfície após apenas alguns minutos de contacto. É extremamente importante tomar medidas para evitar que tal aconteça.

Limpeza imediata: Em caso de contaminação acidental por salpicos de álcalis fortes ou ácidos, lavar abundantemente com água limpa, especialmente nas zonas de corte e cavidades.

Não ligue a ficha a uma tomada elétrica com ligação à terra, pois poderá ocorrer uma descarga elétrica ou causar danos pessoais.

Módulo de llaves

Smart Key Boxes / Casier à clés intelligent / Cacifos inteligentes para chaves

Impresión de puertas.
Door printing.
Impression sur portes.
Impressão em portas.



Peana a suelo.
Base to ground.
Base au sol.
Pé de suporte ao chão.



Apertura de emergencia.
Emergency opening.
Ouverture d'urgence.
Abertura de emergência.



COMMUNITY LOCKER